



**CANVAC**  
**Q AIR**

## **CLR6420V**

**Use &  
Instructions**  
Air Purifier

**Användning och  
anvisningar**  
Luftrenare

**Bruk og  
anvisninger**  
Luftrensler

**Brug og  
instruktioner**  
Luftrensler

**Käyttöohje**  
Ilmanpuhdistin

**Notkun og  
leiðbeiningar**  
Lofthreinsitæki

Before using this product, please read the user manual carefully. Save the user manual for future reference.

Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Læs bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem inden du tager produktet i brug. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

Lue käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle.

Lestu notkunarleiðbeiningarnar vandlega áður en varan er tekin í notkun. Geymdu notkunarleiðbeiningarnar til uppflettinga síðar.

---

# Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

## Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

## Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

## Tak,

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

## Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

## Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

The logo for CANVAC, featuring a stylized 'C' symbol followed by the word 'CANVAC' in a bold, sans-serif font.

Language: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS, Publication date: 2021-03-23

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

---

---

# Contents/Innehåll/Innhold/Indhold/ Sisällysluettelo/Efnisyfirlit

<b>English</b>	<b>0</b>
<b>Svenska</b>	<b>0</b>
<b>Norsk</b>	<b>0</b>
<b>Dansk</b>	<b>0</b>
<b>Suomi</b>	<b>0</b>
<b>Íslenska</b>	<b>0</b>

## Innehåll

Huvudkomponenter	7
Luftreningssystem	8
Användningsanvisningar	8
Använda luftrenaren	9
Installera och ta bort filter	11
Rengöring och underhåll	12

## LÄS OCH SPARA DESSA ANVISNINGAR

### VARNINGAR

**Om varningar nedan inte respekteras kan följden bli elstöt eller allvarlig personskada.**



Denna produkt får endast användas enligt anvisningar i denna bruksanvisning. Om produkten används på annat sätt än angivet kan följden bli allvarlig personskada.

Följ alltid grundläggande försiktighetsåtgärder vid användning av elektriska enheter (på så sätt minskas risken för brand, elstöt och personskada) inklusive följande:

- Läs alla anvisningar innan du använder enheten.
- **VIKTIGT!** Denna enhet har en polariserad stickkontakt (ett stift är bredare än det andra). Denna typ av stickkontakt är avsedd att passa endast vänd åt ett håll i ett polariserat vägguttag, för att på så sätt minska risken för elstöt. Om stickkontakten

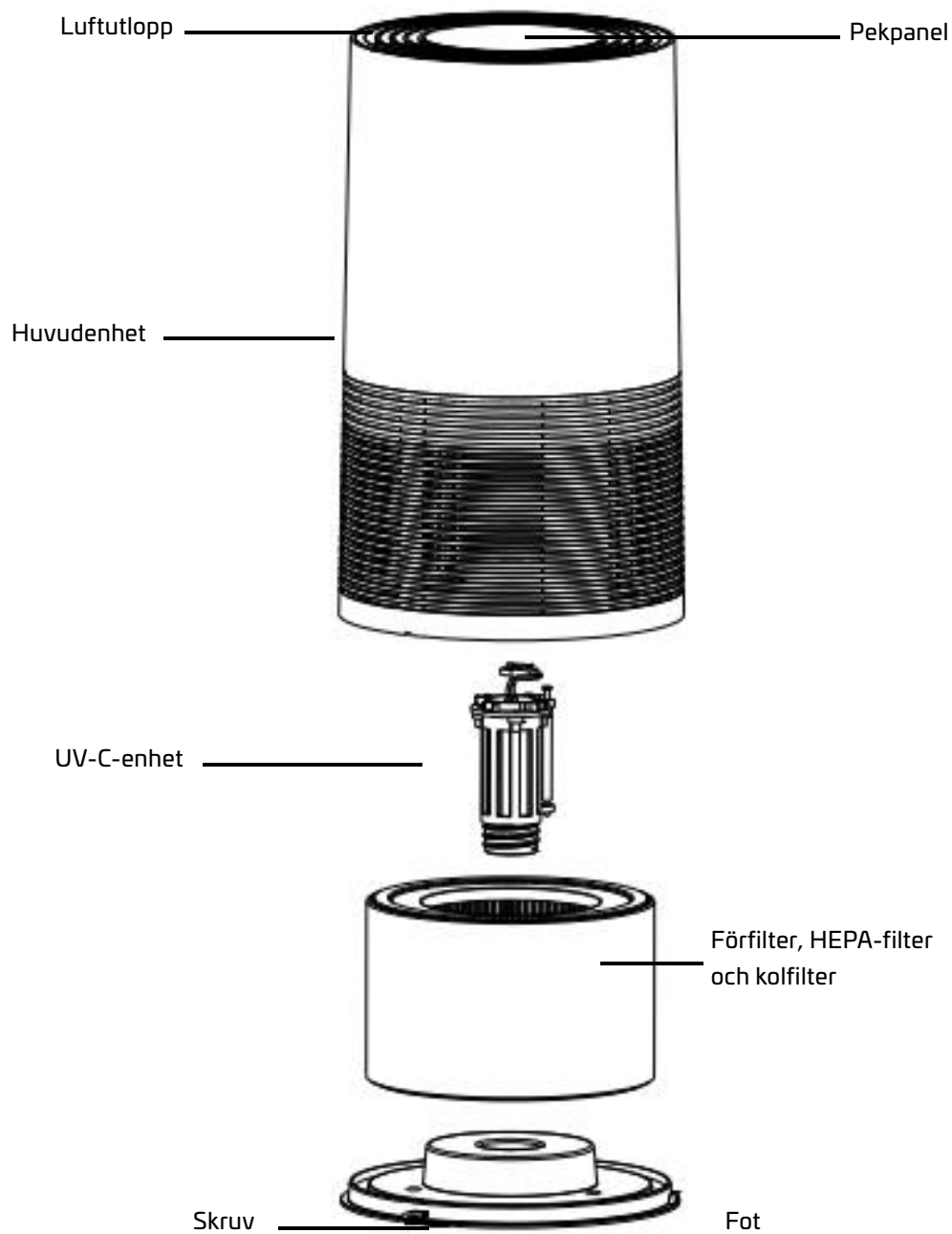
---

inte passar perfekt i uttaget roterar du den 180 grader så att stiften kommer i korrekt håll. Kontakta behörig elektriker om den fortfarande inte passar. Försök inte modifiera denna säkerhetsfunktion.

- För att undvika brand och elstöt ska enheten anslutas direkt till ett vägguttag med korrekt spänning.
- Placera nätsladden så att den inte ligger i vägen där det passerar många personer eller fordon. Brandrisk! Placera INTE nätsladden under en matta, nära varmluftsutlopp, radiatorer, spisar eller värmeelement.
- Elektrisk fara! DOPPA INTE i enheten vatten eller annan vätska. Använd inte enheten nära vatten.
- Barn förstår inte riskerna vid användning av elektriska enheter. Av denna anledning måste du alltid övervaka barn som befinner sig nära enheten.
- Koppla alltid bort luftrenaren från strömförsörjningen innan du flyttar den, öppnar gallret eller byter filter samt innan rengöring eller när enheten inte ska användas. Håll i stickkontakten när du drar ut nätsladden från vägguttaget (dra inte i sladden).
- SLÄPP INTE NED och FÖR INTE IN föremål i någon av enhetens öppningar.
- LÄGG INTE nätsladden under golvmattor.
- TÄCK INTE nätsladden med mattor eller liknande.
- DRA INTE nätsladden under möbler eller apparater. Placera sladden där det inte passerar många personer och där det inte finns risk att någon snubblar på den.

- ANVÄND INTE enheten med skadad nätsladd/stickkontakt. Använd inte heller enheten om motorfläkten inte roterar, vid eventuell felfunktion eller om enheten har tappats eller skadats på något sätt. Kontakta kundservice för hjälp.
- Använd endast denna enhet för avsett hushållsbruk enligt beskrivning i denna bruksanvisning. All användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elstöt eller personskada.
- ANVÄND INTE enheten utomhus.
- PLACERA INGA föremål ovanpå enheten.
- BLOCKERA INTE luftöppningar (galler/utlopp) och placera inte enheten på föremål med mjuka ytor som säng eller soffa (enheten kan välta så att luftintag eller luftutblås blockeras).
- FÖRSÖK INTE reparera eller justera elektriska eller mekaniska komponenter på denna enhet. Om du inte följer dessa anvisningar upphör garantin att gälla. Det finns inga komponenter på enhetens insida som ska servas. Service på denna enhet får endast utföras av en behörig tekniker.
- VARNING! Minska risken för brand eller elstöt genom att inte använda denna enhet med elektronisk utrustning för varvtalsreglering.

# Huvudkomponenter



# Luftreningsystem

Förbättra din inomhusluftkvalitet med vårt nya luftreningsystem. Enheten har ett flernivåsystem för rengöring av luften som består av följande komponenter: förfilter (fångar upp större partiklar), HEPA-filter (fångar upp mindre partiklar, allergener, pollen, damm, rök och mögelsporer) och ett kolfilter (avlägsnar dålig lukt).

**Förfilter:** Fångar upp stora partiklar och damm.

**Hepa-filter:** Fångar upp damm, rök, pollen och andra allergener.

**Kolfilter:** Elimineras dålig lukt.

**UV-lampa:** Dödar bakterier, virus och mikrober.

## Användningsanvisningar

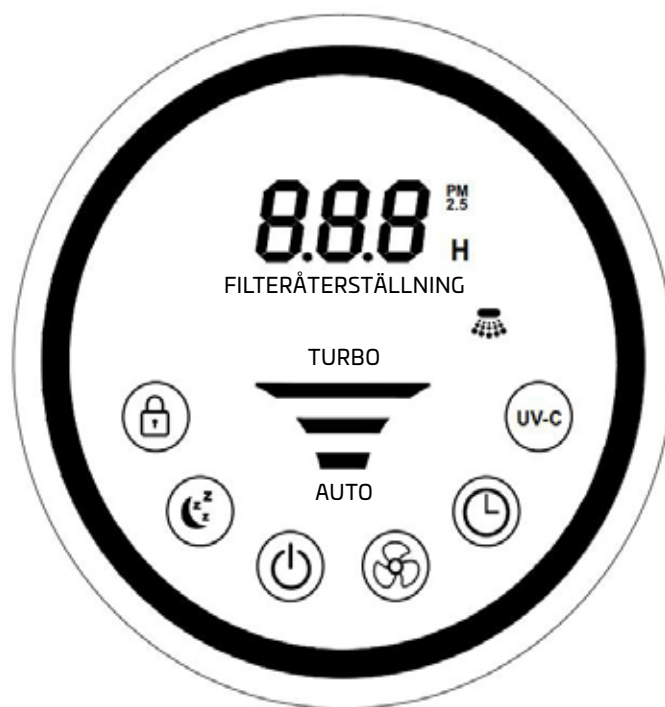
### Innan du använder luftrenaren:

1. Lyft ut luftrenaren försiktigt ur lådan och plastpåsen.
2. Placera luftrenaren på en plats där underlaget är stabilt, plant och jämnt.  
\*Placera enheten minst 30 centimeter från väggar eller möbler (på så sätt säkerställs korrekt luftflöde).  
\*Försäkra dig om att enhetens galler inte är blockerade.
3. Sätt i nätsladdens stickkontakt i vägguttaget (försäkra dig om att nätspänningen överensstämmer med enhetens märkspänning).

**Viktigt:** Håll luftrenaren i ett fast grepp när du flyttar den.



# Använda luftrenaren



## Meny

### ⏻ Strömknapp:

Tryck på knappen för att starta enheten. Tryck en gång till på knappen för att stänga av enheten.

### 🕒 Timer, filteråterställning, sensorkalibrering:

Tryck på knappen för att ställa in luftrenarens timer på önskad drifttid (inställningsintervall: 1–12 timmar). När inställd tid har löpt ut stängs luftrenaren av. Tryck på timerknappen (H visas på displayen). Efter 5–8 sekunder visas PM2.5 (små partiklar) på displayen.

### 🕒 UV-C-knapp:

Tryck en gång på knappen för att starta UV-lampan. Tryck på knappen igen för att stänga av den.

### 🌙 Viloläge:

Tryck en gång på knappen för att aktivera viloläge (indikeringslampan släcks och varvtalet sänks automatiskt). Tryck på valfri knapp för att aktivera enheten. Tryck på vilolägesknappen igen för att stänga av viloläge.

**Obs!** Alla funktioner (undantaget viloläge och timer) sparas i minnet om enheten stängs av och kopplas bort från strömförsörjningen. När du startar enheten igen är den inställd på dessa funktioner.

### 🌀 Varvtal/Auto:

Det finns fyra varvtalsinställningar. Tryck på knappen och välj läge: L(I), M(II), H(III) eller Turbo. Tryck fem gånger på knappen för att starta automatiskt läge.

I automatiskt läge: Tryck en gång på knappen för att stänga av enheten.

Tryck två gånger på knappen för att ändra varvtal. Enheten ställer automatiskt in varvtalet efter luftkvaliteten i rummet (detekteras med en sensor). LED-ringen indikerar luftkvalitet med nedanstående färger:

Mycket smutsigt	Röd
Smutsigt	Orange
Lätt smutsigt	Gul
Bra	Blå

#### **Barnlås:**

Tryck på knappen för att låsa kontrollpanelen så att barn inte kan använda den.

## Undermeny

### **Timer, filteråterställning, sensorkalibrering:**

Håll inne knappen i 3–5 sekunder för att öppna undermenyn med filteråterställning efter filterbyte (HEP) och kalibrering av luftkvalitet (ADJ). Tryck sedan på timerknappen för att välja funktion. Bekräfta valet genom att trycka på varvtalsknappen.

Om ikonen för filteråterställning visas trycker du på varvtalsknappen (varning för filterbyte stängs av).

Obs! Kalibrering av luftkvalitet (ADJ) är avsedd endast för fabriksanvändning och ska inte användas (den kan påverka noggrannheten för visad luftkvalitet).

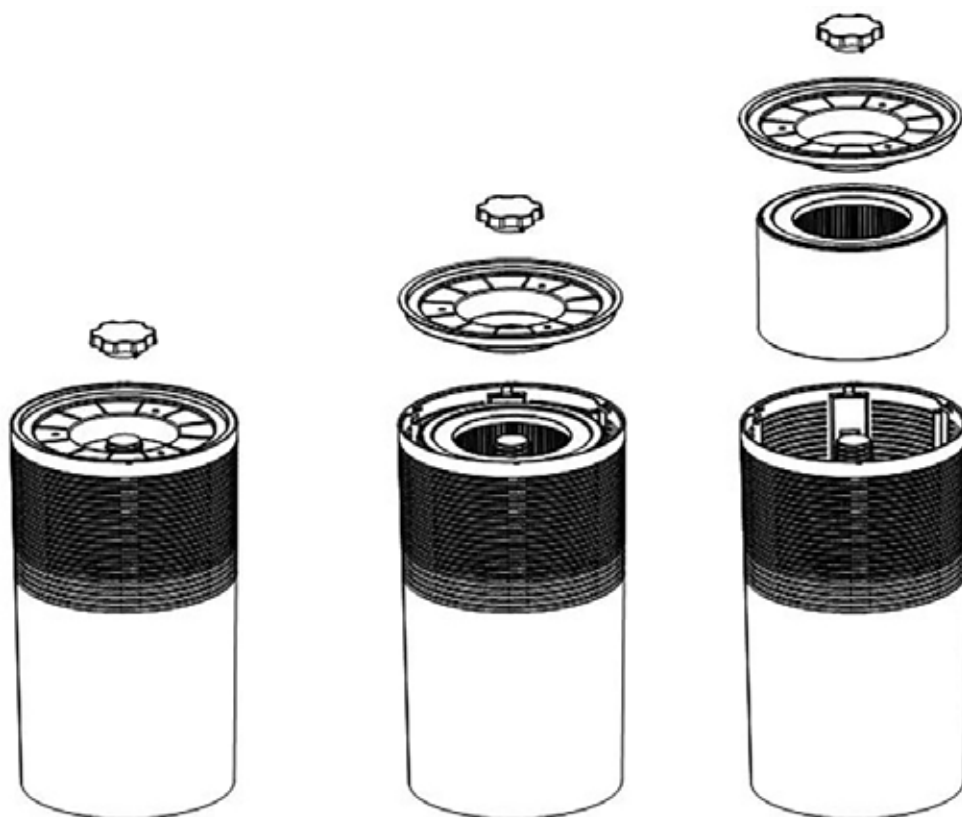
**Viktigt!** Stäng av enheten och koppla bort den från strömförsörjningen om den inte ska användas.

# Installera och byta filter

## Indikeringslampa för filterbyte

Ikonen för filterbyte indikerar att det är dags att byta filtret. Följ anvisningarna nedan när du ska byta filtret och återställa indikeringslampan.

\*Kombinationsfilter behöver bytas efter cirka 6 månader.



1. Vänd enheten upp och ned.
2. Skruva ur hattmuttern och fotens hölje.
3. Ta ut det använda filtret och sätt i ett nytt filter.
4. Sätt tillbaka foten på enheten och skruva fast den med hattmuttern.
5. Öppna undermenyn och återställ filtret. Instruktion för hur du hittar undermenyn finns på föregående sida.

# Rengöring och underhåll

Rengör enheten minst en gång per månad (använd en ren, torr och mjuk trasa).

Om luften där enheten används är smutsig behöver enheten rengöras oftare.

## OBS!

- FÖR INTE IN främmande föremål eller fingrar i enheten.
- ANVÄND INTE bensin, bensen, thinner, starka rengöringsmedel etc. för att rengöra enhetens insida eller utsida (enheten skadas om du gör det).
- Använd INTE alkohol eller lösningsmedel.

## Byta UV-lampa



1. Skruva bort kåpan över UV-lampan
2. Ta bort hållaren med UV-lampa försiktigt
3. Sätt i den nya lampan i hållaren och montera tillbaka
4. Skruva tillbaka kåpan över UV-lampan

**Obs!** Titta inte rakt in i UV-lampan när den är tänd.

**Garanti:** 1 år från inköpsdatum

VID EVENTUELLA GARANTIANSPRÅK SKA ENHETEN RETURNERAS ELLER SKICKAS MED FÖRBETALD FRAKT TILL ÅTERFÖRSÄLJAREN, TILLSAMMANS MED KÖPEBEVIS.

Etikett där datum för filterbyte ska antecknas.

ANTECKNA INSTALLATIONS DATUM FÖR DET NYA FILTRET

\_\_\_\_\_

Dag

\_\_\_\_\_

Månad

\_\_\_\_\_

År

Klistra fast denna etikett på enhetens insida.

---

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsiktede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

---

# CANVAC

## Q AIR

Canvac kvalitetsgaranti gäller för konsument (omfattar ej förbrukningsdelar). Läs mer på [www.canvac.se/garantier](http://www.canvac.se/garantier)

Canvac kvalitetsgaranti gjelder for forbruker (omfatter ikke forbruksdeler). Les mer på [www.canvac.se/garantier](http://www.canvac.se/garantier)

Canvac's guarantee of quality for the consumer (does not include wear parts). Read more at [www.canvac.se/garantier](http://www.canvac.se/garantier).

Canvacs kvalitetsgaranti gælder for forbrugere (omfatter ikke forbrugsdele). Læs mere på [www.canvac.se/garantier](http://www.canvac.se/garantier)

Canvac-laaturakuu koskee kuluttajia (takuu ei kata kuluvia osia). Lisätietoja saa osoitteesta [www.canvac.se/takuut](http://www.canvac.se/takuut)

Canvac-gæðaábyrgð fyrir neytendur (á ekki við um slit á íhlutum). Lestu meira á [www.canvac.se/ábyrgðir](http://www.canvac.se/ábyrgðir)

### Elon Group

Canvac products are distributed and marketed by Elon Group AB.  
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden  
Elon Group | +46(0)10-220 40 00 | [elongroup.se](http://elongroup.se)  
Support and service: [canvac.se](http://canvac.se)

